

les  
Six Cylindres  
de luxe  
**RENAULT**



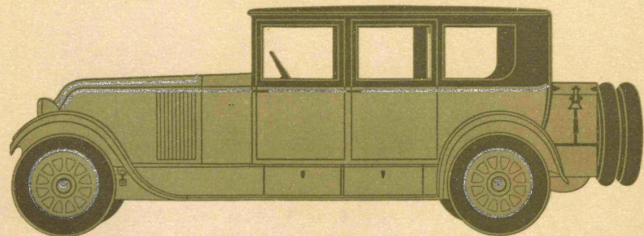


Les  
Six cy-  
lindres de luxe  
Renault : 15,  
18/24 et 40 CV carac-  
térisent la fabrication  
française dans ce qu'elle a de  
plus soigné et de plus parfait :  
qualité des matières premières, usinage  
de précision, présentation impeccable. En  
montagne comme en plaine, par leurs brillants  
démarrages, leur souplesse de marche, leur silence  
à toutes les allures, leur vitesse, leur puissance dans les  
côtes qu'elles gravissent en prise directe, les 6 cylindres  
Renault s'affirment les voitures parfaites de grand tourisme.



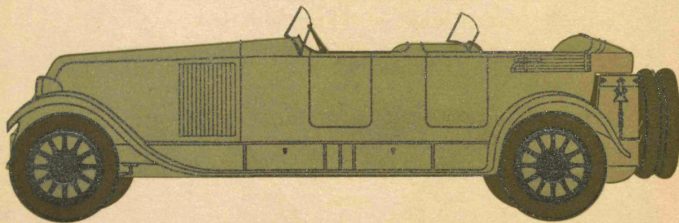
The Renault sixes, the 15 HP; the 18/24 HP and the 40 HP  
are the embodiment of the finest French engineering skill  
in motor car construction : best materials obtainable,  
sound design, best craftsmanship, and perfect finish.  
Their splendid acceleration and flexibility,  
their amazing speed and silence, their  
exceptional climbing qualities,  
which reduce gear changing to a  
minimum, make the Renault  
Sixes the recognized  
standard of per-  
fection in large  
touring  
cars.





Conduite Intérieure 15 CV Luxe.

15<sub>CV.</sub>  
18/24<sub>CV.</sub>



Torpedo Sport 18/24 CV.

Les Usines RENAULT  
vous prient de leur faire  
l'honneur de visiter leur  
Magasin d'Exposition.

Elles vous présenteront et  
se feront un plaisir de  
vous faire essayer leurs  
Six cylindres de luxe :  
15, 18/24 et 40 CV.



PARIS. — 53, Avenue des Champs-Élysées.  
LONDRES. — 21, Pall Mall.  
NEW YORK. — 719, Fifth Avenue.  
MADRID. — 9, Avenida de la Plaza de Toros.  
BRUXELLES. — 39, Rue des Prairies.  
DEAUVILLE. — MM. Dauquaire et Bruneau.  
NICE. — 3, Rue Meyerbeer.  
CANNES. — M. Hennocque, 33, Boulevard de la Croisette.  
BIARRITZ. — MM. Laffitte, Faure et C<sup>ie</sup>.  
VICHY. — 6, Rue Petit.  
AIX-LES-BAINS. — Truchi, 7. Av. de Marlioz.  
VITTEL. — M. Laprevotte.  
LE TOUQUET-PARIS-PLAGE. — G. Porcher, 4 et 6, Rue  
de la Paix.

Die RENAULT Werkeladen  
Sie höfl, ein, Ihre Ausstel-  
lungsräume zu besuchen.  
Bei dieser Gelegenheit  
werden Ihnen die Luxus-  
Sechszylinderwagen : 15,  
18/24 und 40 P. S. vorge-  
führt, und eine Probefahrt  
mit denselben wird Ihnen  
mit Vergnügen gestattet.

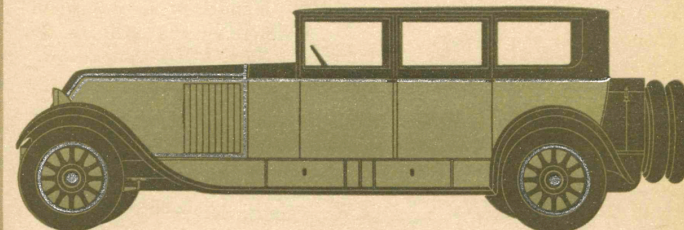


If you are interested in  
hight-class cars you should  
not miss a visit to the  
RENAULT show-rooms.

There you will see a full  
range of RENAULT sixes,  
the light six, the medium  
six and the big six. We shall  
be glad to arrange any  
trials on request.

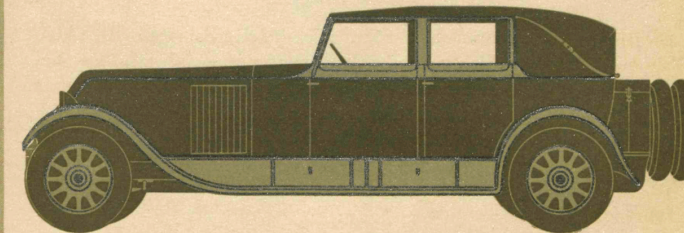
Las Fabricas RENAULT  
ruegan a Vd. les haga  
el honor de visitar su  
Sala-Exposición.

Se complacerán en pre-  
sentarle y en que pruebe  
Vd. los Seis cilindros de  
lujo :  
15, 18/24 y 40 HP.



Conduite Intérieure 40 CV.

40<sub>CV.</sub>



Cabriolet Conduite Intérieure 40 CV.



Die  
Renault  
Luxus-Sechszylinder : 15, 18/24  
und 40 P. S. kennzeichnen den französischen Automobilbau in höchster Vollendung : hochwertiges Qualitätsmaterial, bewährte Präzisionsarbeit, tadelloses Aussehen. Flottes abfahren, hohe Fahrtgeschwindigkeit, glatter, geräuschloser Gang, auch bei schnellster Fahrt, Bewältigung jeder Steigung im Direktgetriebe, machen die Renault Luxus-Sechszylinder zu den idealen Grosstourenwagen.



Los Seis Cilindros de lujo Renault : 15, 18/24 et 40 HP. caracterizan la fabricación francesa en lo que ésta tiene de más esmerado y perfecto : calidad de las materias primeras, trabajo de precisión, presentación impecable. En la montaña y en el llano, los 6 Cilindros Renault se afirman como los coches perfectos de gran turismo por sus brillantes arranques, suavidad durante la marcha, silencio a todas las velocidades, y por la potencia con que suben las cuestas haciéndolo en velocidad directa.